

UNIVERSIDAD ESTATAL DE LAS LENGUAS MUNDIALES DE UZBEKISTÁN Y ASOCIACIÓN EUROPEA DE PROFESORES DE ESPAÑOL: ESTADO ACTUAL Y PERSPECTIVAS DE COOPERACIÓN



Makhfuza ARTIKOVA
Profesora de la cátedra de
Teoría y práctica de periodismo internacional de la
Universidad estatal de las lenguas mundiales de Uzbekistán
martikova@gmail.com

Аннотация

Мақола Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети ҳамда Европа испан тили ўқитувчилари ассоциацияси ўртасида имзоланган Ҳамкорлик меморандуми, йўлга қўйилган ҳамкорлик алоқаларининг бугунги ҳолати, мазкур ташкилотнинг Ўзбекистондаги испан тили ўқитувчилари фаолиятида тутган ўрни масалаларини ўрганишга бағишланган.

Аннотация

В статье говорится о том, что между Узбекским государственным университетом мировых языков и Европейской ассоциацией преподавателей испанского языка был подписан меморандум о сотрудничестве, раскрывается современное состояние партнерских отношений между указанными организациями, а также говорится о роли Европейской ассоциации преподавателей испанского языка в деятельности узбекистанских преподавателей испанского языка.

Abstract

The article tells about the signed memorandum of cooperation between Uzbekistan State University of World Languages and the Spanish and European Language Teachers Association, and modern state of the established partnership relations.

Aunque Uzbekistán y España son los países que se sitúan muy lejos de uno a otro, el objetivo de los profesores de español de ambos países son similares: enseñar el español, difundir la cultura y lengua españolas, aumentar el interés de los estudiantes para aprender la lengua.

El 4 de abril del 2012. Tashkent. La Universidad estatal de las lenguas mundiales de Uzbekistán recibió festivamente a la Asociación europea de profesores de español (AEPE).

Coloquio Internacional de la AEPE del 2012 en Uzbekistán abrió las puertas de cooperación internacional para los profesores de español en el país. La visita de

Junta Directiva y los socios de la AEPE en la Universidad estatal de lenguas mundiales de Uzbekistán sirvió un puente especial entre los profesores de la Universidad y profesores de español de varios países del mundo, quienes se unen en el sistema de la Asociación.

La Presidenta de la AEPE en el 2012 María Pilar Celma Valero escribe en el Boletín de abril de ese año(1) que el objetivo de Coloquio Internacional en Uzbekistán es realizar periódicamente la difusión de español en el país, apoyar a los profesores de español que imparten clase en ellos.

La Presidenta de la Asociación agradecía a Uzbekistán y la Universidad estatal de las lenguas mundiales en Tashkent por la oportunidad de cooperar con los colegas uzbekos: “Quiero dar las gracias a todos nuestros colegas uzbekos y a las instituciones que hicieron posible este fecundo encuentro: el Ministerio de Educación Superior y Secundaria Especializada de la República de Uzbekistán, la Embajada de Uzbekistán en Madrid, la Universidad Estatal de Lenguas del Mundo en Tashkent, en la que se celebró el Coloquio”(1).

Coloquio Internacional de la AEPE en Uzbekistán no solamente impresionaba a la Junta Directiva de la Asociación, sino los socios de esa organización también. En particular, el socio de la AEPE Graham Long cuenta sobre sus impresiones sobre el Congreso en Uzbekistán en el Boletín del abril del 2012(1). Él cuenta sobre la llegada de los 36 participantes del Coloquio Internacional de la AEPE a Tashkent desde diferentes puntos del mundo. Sobre los encuentros en el Ministerio de Educación Superior y Secundaria Especializada de la República de Uzbekistán, Universidad de las Lenguas extranjeras en Samarkanda y en la Universidad estatal de las lenguas mundiales de Uzbekistán.

El 5 de abril del 2012 fue una fecha inolvidable para los profesores de español de la Universidad. Ese día ex rector de la Universidad Abdilla Ismailov y la Presidenta de la AEPE María Pilar Celma Valero confirmaron el Memorándum de Cooperación. Según el Memorándum la AEPE dió dos becas de la Asociación para los profesores de español para participar en el XLVII Congreso Internacional de la AEPE que tuvo lugar del 22 al 27 de julio de 2012 en Gijón (Asturias) bajo el tema “El español, vehículo multicultural”. La AEPE también ofreció para ese año la afiliación gratis a la Asociación para los profesores uzbekos que así lo deseaban.

Queremos dar informaciones sobre la Asociación que está apoyando a los profesores uzbekos de español.

¿Qué es la AEPE?

La Asociación Europea de Profesores de Español (AEPE) se creó en septiembre de 1967, durante una reunión celebrada en la Universidad Internacional

Menéndez Pelayo de Santander. La AEPE vincula entre sí a todos los profesores de español para la mejor consecución de sus fines profesionales específicos y establece las necesarias relaciones con las autoridades y organismos competentes(2).

La AEPE es una organización profesional, libre, apolítica, laica y de carácter no lucrativo.

Los objetivos generales de la Asociación son(2):

- agrupar a los profesores de español para crear lazos profesionales y humanos;
- fomentar y difundir la lengua y cultura hispanas;
- actualizar y ampliar conocimientos de cultura y civilización hispanas;
- intercambiar experiencias en temas de didáctica y, en general, todos aquellos relacionados con la enseñanza;
- actualizarse en temas de metodología, didáctica y nuevas tecnologías;
- descubrir nuevos lugares y riquezas culturales españolas y latinoamericanas.

Gracias a la ayuda material y moral de la Asociación los profesores uzbekos obtuvieron las becas de la AEPE y tuvieron oportunidad de participar en los Congresos Internacionales de profesores de español. La participación en el Congreso Internacional da aprender de las ponencias plenarias, ponencias de los socios de varios países del mundo las novedades teóricas y métodos nuevos de enseñar el español, y las exposiciones de varias ediciones en España dan la posibilidad de conocer los nuevos materiales de enseñanza el español.

Desde el año 2012 cada año los Profesores de la Universidad participan en los Congresos Internacionales de la AEPE que se celebran en la última semana de julio en varias ciudades de España. En particular, en el Congreso en Gijón tomaron parte dos profesores, el 2013 en Jaca 3 profesores, el 2014 en Ávila 3 profesores, el 2015 en Burgos 1 profesor, el 2016 en Palencia 2 profesores de la Universidad y pronunciaron los discursos sobre los problemas de enseñanza de español a los estudiantes uzbekos, los problemas lingüísticos y culturales de traducción.

¿Qué domina el profesor uzbeko de español participando en los Congresos de la Asociación?

1. Aprende la problemática de la enseñanza del español.
2. Sabe las noticias de enseñar el español durante talleres de las ediciones y profesores de las Universidades y escuelas notables de España.

3. Conoce nuevos recursos didácticos (especialmente, dan esa oportunidad las ediciones que organizan sus exposiciones durante los días de celebración de Congreso. Esas ediciones también regalan los libros de todos niveles de español a los profesores de español desde varios países del mundo y eso permitirá aprender nuevas tecnologías de enseñar español y compartirlas con los estudiantes de sus países).

4. Tener un reciclaje lingüístico y cultural intercambiando las opiniones y experiencias con los profesores de español desde varios puntos del mundo.

5. Profundizar sus conocimientos de la cultura hispana y fomentar las relaciones entre los países que hablan español.

6. Conocer el entorno y la cultura no solamente de España, sino de la ciudad receptora también.

7. Tener informaciones sobre los cursos de español y becas para los profesores o estudiantes extranjeros en España.

Los profesores uzbekos de español consideran la AEPE como una institución que reúne la gente que se dedica a la lengua y cultura españolas, que da la oportunidad intercambiar las opiniones y la experiencia para desarrollar el español, conocer las novedades en materiales didácticos, tener amigos desde varios países, aprender cada vez algo nuevo para enseñar a los estudiantes uzbekos que quieren dominar el español.

Hoy en día sigue creciéndose el interés de los estudiantes uzbekos para aprender español. En particular, los estudiantes de periodismo internacional de la Universidad estatal de las lenguas mundiales de Uzbekistán expresaron un interés enorme aprender español y se organizó por el departamento de Teoría y práctica de periodismo internacional un círculo especial que enseña español a los estudiantes periodistas. El objetivo de este círculo es preparar los estudiantes para la esfera de periodismo de turismo e intercambiar los estudiantes uzbekos y españoles en el futuro con la colaboración de las escuelas superiores de España.

Esperamos, que la cooperación entre la AEPE y la Universidad estatal de las lenguas mundiales de Uzbekistán sea fructífera en esa área también.

BIBLIOGRAFIA

1. http://aepe.eu_Boletín_abril_2012
2. <http://aepe.eu/normativa.php>